


**保証書**

型 名	No.1395 軽自動車用 油圧式 フロアジャッキ タートル 2トン		
保証期間	1年間	お買上げ年月日	年 月 日
お客様 ご住所	〒 TEL( ) -		
お客様 お名前	ふりがな 様		
販売店	住所・店名 TEL		

この度は、弊社製品をお求めいただきありがとうございます。本書は本記載内容で無償修理することをお約束するものです。

1. 取扱説明書に従っての正常な使用状態で、保証期間中に故障した場合には、商品と本書をご持参ご提示の上お買上げの販売店または弊社にご依頼ください。
2. 二次的に発生する損失の補償および、下記のような場合には、保証対象には含まれません。
  - 1) 使用上の誤り、あるいはメンテナンス等の義務を怠ったために発生した故障および損傷。
  - 2) 改造や修理による故障および損傷。
  - 3) お買上げ後の移動、落下などによる故障および損傷。
  - 4) 使用後のキズ、変色、汚れおよび保管上の不備による損傷。
  - 5) 消耗が起因とする故障および損傷、または消耗品の交換。
  - 6) 火災、塩害、ガス害、地震、落雷、および風水害、その他天災地変、あるいは外部要因による故障および損傷。
  - 7) 本書のご提示がない場合。
- 8) 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
  - ご転居の場合は事前にお買上げの販売店にご相談ください。
3. 本書は日本国内においてのみ有効です。  
※なお、保証の要否は、大変勝手ながら弊社に於いて判断させていただきますのでご了承ください。
- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明な点がある場合は、お買上げの販売店または弊社にお問い合わせください。

**大橋産業株式会社**

〒570-0033 大阪府守口市大宮通 3 丁目 1 番 14 号 TEL06-6996-2631

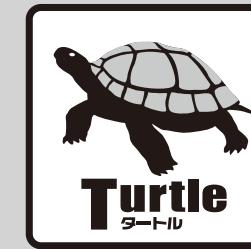
URL <http://www.bal-ohashi.com>

**アフターサービス**

1. 保証書について  
保証書は必ず「お買上げ年月日、お買上げの販売店名」等の記入をお確かめのうえ、お買上げの販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買上げ日から1年間です。  
この保証書は、本製品のみの保証であって、本製品以外の故障、損害、修理等の責任は一切負いません。
2. 修理のご依頼について  
保証期間内は恐れ入りますが、製品に保証書を添えて、お買上げの販売店までご持参ください。保証規定にもとづき修理させていただきます。
3. 補修用性能部品の最低保有期間  
この商品の補修用性能部品(機能維持のために必要な部品)の最低保有期間は、製造打切り後 6 年間です。
4. アフターサービス等について、ご不明な点がございましたら、お買上げの販売店もしくは弊社までお問い合わせください。

**軽自動車用**

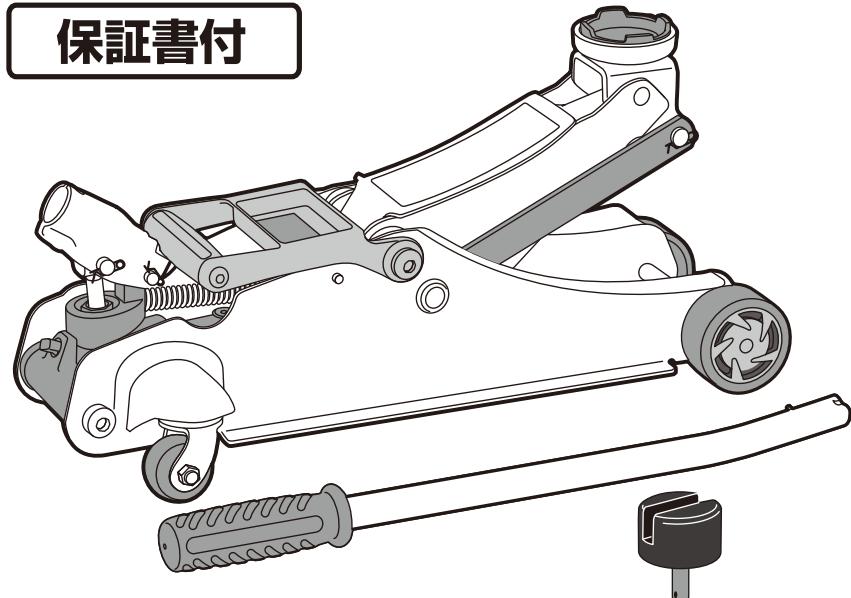
**油圧式 フロアジャッキ**



**タートル**  
**2t 最大荷重**

## 取扱説明書

**保証書付**



必ずご使用になる前に、本文に出てくる危険・警告・注意表示を詳しく読み、よく理解して正しくご使用ください。なお、この取扱説明書には保証書がついております。大切に保管してください。

いつでも使用できるように大切に保管してください。

この取扱説明書では「危険」「警告」「注意」について次のような定義と警告表示を使用しています。警告表示は安全作業のために重要な事柄です。人身事故や財物損害防止のための重要な事項が記載されていますので、必ずよく理解してからご使用ください。

### △ 危険

この表示を無視したり取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う危険が切迫して生じることが想定される内容を示しています。

### △ 警告

この表示を無視したり取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

### △ 注意

この表示を無視したり取扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う可能性、或いは物的損傷が発生すると想定される内容を示しています。

## ■ その他の表示

### 重要

この表示の記載内容は、ご使用になる上で非常に重要な内容を表していますのでジャッキをご使用になる前に必ずお読みください。

## 安全にお使いいただくために

### ■ 用途

本製品は自動車のタイヤ交換、タイヤチェーン脱着や整備の際に自動車をジャッキスタンドなどで維持するために、ジャッキアップまたはジャッキダウンさせる目的で使用するジャッキです。

### ■ 使用上の注意 重要

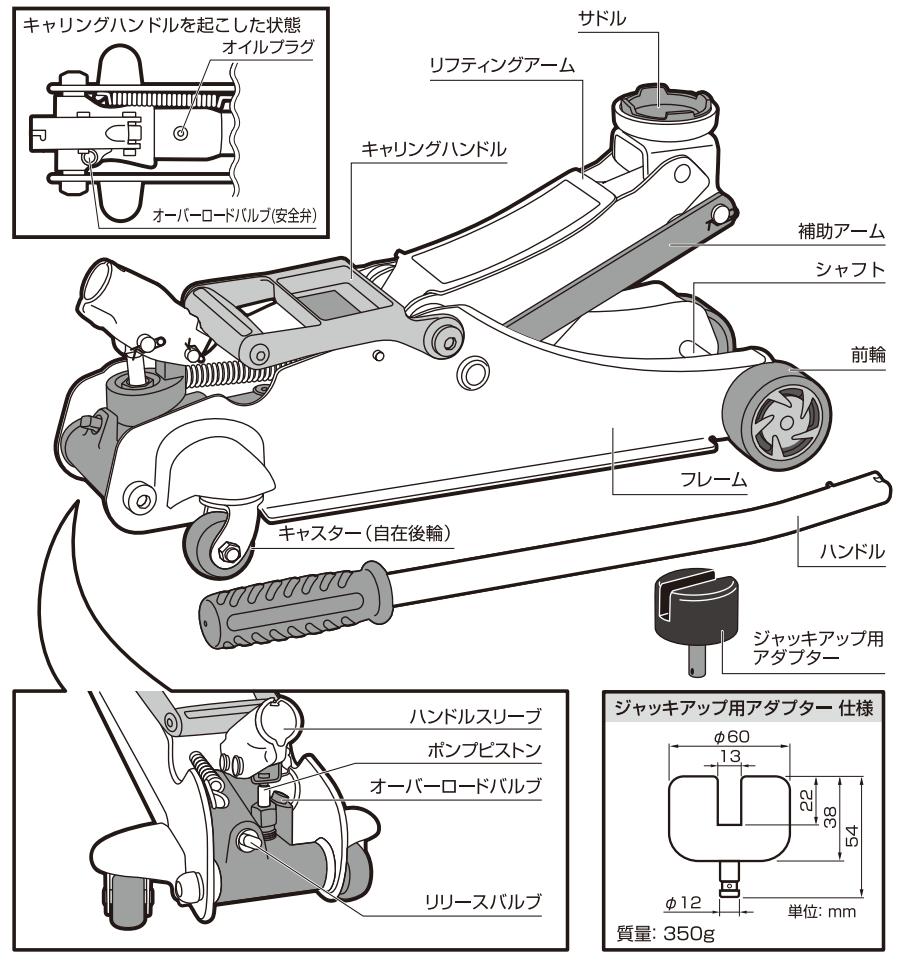
### △ 危険

- ジャッキアップした状態のままで車体の下には絶対に入らないでください。
- ジャッキを設置する際は、使用中に絶対にジャッキが外れない部分に設置してください。ジャッキアップしている対象物を破損させたり、対象物が落下するなどの危険性があります。
- ジャッキアップした車体の下へ手、足、身体を入れないでください。ジャッキアップした状態のままで維持せる場合は、必ずジャッキスタンドを使用してください。
- ジャッキを使用する際は、周囲に子どもがいるか注意してください。
- 取扱説明書をよく読み十分理解した上で使用してください。本書には重要警告事項の説明が記載されています。警告に従わずに使用した場合、重大な事故につながります。
- ジャッキを改造したり分解しないでください。
- 自動車をジャッキアップおよびジャッキダウンする際は自動車の下に人や物などがないことを確認してから作業を行ってください。
- ジャッキに異常が発生した場合（オイル漏れ、フレーム変形等）、使用を中止して、異常箇所を完全に修復するまでジャッキを使用せず、直ちに販売店または弊社までご連絡ください。そのままご使用になった場合、重大な事故につながる危険性があります。
- オーバーロードバルブ（安全弁）は出荷時に安全荷重に調整されていますので調整などは絶対にしないでください。
- 本製品でジャッキアップする際は、必ず事前にジャッキポイントの位置を確認してください。（ジャッキポイントの位置は車種によって異なりますので、詳しくは自動車メーカーへお問い合わせください。）
- ジャッキアップやジャッキダウン中にジャッキアップした物に振動や力を加えたりしないでください。
- 本製品は平滑で強固な地面でのみご使用ください。傾斜地や凹凸のある地面、軟弱な地面では使用しないでください。
- ジャッキが自動車から外れたり破損する THERE があるので、2台以上同時に使用しないでください。
- ハンドルを使用しないときは必ず、ハンドルスリーブから外してください。
- ジャッキの持ち運びやジャッキダウンする際に、フレームなど可動部分で指などを挟まないようにしてください。
- 電子制御サスペンション車は、必ず自動車に添付のマニュアルを確認してからジャッキアップ作業をしてください。

- 本製品の能力(2t)以上の負荷で使用しないでください。能力を超えた荷物を加えるとジャッキが破損する可能性があります。
- 必要以上に対象物をジャッキアップしないでください。
- 本製品は-10°C~60°Cの範囲の温度環境で使用してください。本来の性能を発揮しないばかりか、ジャッキが破損する場合があります。

- キャリングハンドルを持って製品を持ち上げているときに、揺すったり、斜めに持ったりしないでください。本体からキャリングハンドルが外れ、ジャッキが足の上などに落下する恐れがあります。

## 各部の名称

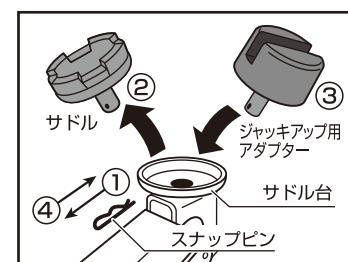


- 1) サドルを固定しているスナップピンを取り外してください。
- 2) サドルをサドル台から取り外してください。
- 3) サドル台に、ジャッキアップ用アダプターを取り付けてください。
- 4) スナップピンを取り付けてください。

### △ 注意

- 必ずスナップピンを取り付けて使用してください。

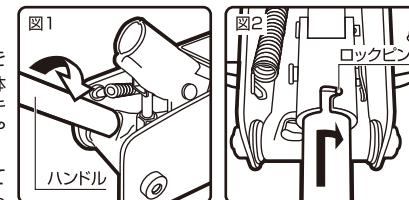
※スナップピンの着脱は、リフティングアームを最高位まで上げると簡単に行えます。



## 使いかた

### ■ ジャッキアップ

- 1) 平坦で堅い地面にジャッキを置き、ジャッキポイント<sup>\*</sup>の位置を確認してサドルをセットしてください。※ジャッキポイント:車体下部にあるジャッキのサドルを当てるための適切な箇所(ジャッキポイントは車種によって異なりますので自動車に添付のマニュアルや自動車メーカーに確認するなど、事前に確認してください。)
- 2) ハンドルの先端をリリースバルブに差込み、時計方向に回してリリースバルブを締めます。(図1 参照)※リリースバルブの締め付けが不十分な場合、ジャッキアップしなかったり、下がってきたりしますのでしっかりと締めてください。
- 3) ハンドルをハンドルスリーブへ差込んでください。



- 4) ハンドルを上下に動かし、サドルをジャッキポイント付近まで上昇させた後に、一度停止させて荷重の中心がサドルの中央にかかることを確認してください。(図3 参照)
- 5) 確認後ハンドルを上下に動かして、目的の高さまでジャッキアップしてください。

\*ジャッキアップ用アダプターを取り付けて使用する場合は、必ずパンタグラフジャッキ用のジャッキポイントでジャッキアップしてください。(図4 参照)

#### 【チェックポイント】

- ① 荷重の中心がサドルの中央にかかっていますか?
- ② サドルの上昇にともなって、ジャッキが前に移動していますか?
- ③ ジャッキアップ中に荷重の中心がサドルの中央から離れてきていませんか?

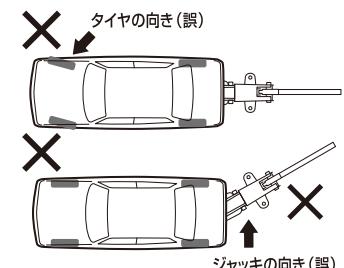
#### ⚠ 警告

- 傾斜地や地面が軟弱な場所、および平坦でない場所では使用しないでください。ジャッキが傾いたり、サドルが外れて自動車が落し使用者が死亡したり重傷を負う危険があります、また傾斜地ではジャッキアップ中に自動車が動き出して重大な事故につながります。
- 傾斜した場所や勾配のある道路では使用しないでください。
- ジャッキの昇降に合わせてジャッキの車輪が回転し、ジャッキが下図の矢印の方向に移動していることを確認してください。ジャッキが移動しない場合、ジャッキポイントからサドルが外れ、自動車が落し使用者が死亡したり重傷を負う危険性があります。  
※下のイラストは、サドル上昇時の移動方向です。下降時は矢印の方向と逆の方向へ移動します。



- ジャッキアップの際は自動車のタイヤをまっすぐの状態にして、ジャッキを車体に対してまっすぐに入れてください。ジャッキの向きが斜めになっている状態でジャッキアップした場合、サドルがジャッキポイントから外れ自動車が落し使用者が死亡したり重傷を負う危険性があります。

- 車のタイヤは、車の直進方向にして、ジャッキを車に対してまっすぐに入れてください。



- サドルを上昇させて、サドルが車体に当たった時点で一度停止させて、サドルが車体のジャッキポイントの正しい位置(荷重の中心がサドルの中央にかかる位置)にセットされている事を確認してください。セットする位置がずれていた場合、車体が変形したり、荷重バランスの崩れにより重大な事故につながります。

#### ⚠ 注意

- 荷物や人を乗せたままでジャッキアップしないでください。
- エンジンをかけたままでジャッキアップしないでください。
- ハンドルの上下操作はハンドルをしっかりと握って操作してください。ジャッキに異常が発生した場合、ハンドルがね上がったり急に操作が軽くなることがあります、ケガをする可能性があります。
- 自動車メーカーの指定するジャッキポイント以外ではジャッキアップしないでください。車体が変形したり、荷重バランスの崩れにより重大な事故につながります。  
※パンタグラフジャッキ用のジャッキポイントでジャッキアップする場合は、必ず付属のジャッキアップ用アダプターを使用してください。
- 電子制御サスペンション車は、必ず自動車に添付のマニュアルを確認してからジャッキアップ作業をしてください。

### ■ 一定の高さで維持する場合

ハンドルの上下動作を停止するとサドルが自動車を維持したままの状態になります。

#### ⚠ 危険

- ジャッキアップした状態のままで車体の下には絶対に入らないでください。車体の下に入ってる作業をする場合は必ずジャッキスタンドなどを使用してください。(P.6 関連商品参照)
- ジャッキアップした状態のまま自動車を移動させたり、車体に衝撃を与えないでください。
- ジャッキアップ作業中はリリースバルブに触れないでください。
- ジャッキアップ作業をしないときは、ハンドルをハンドルスリーブから取り外してください。

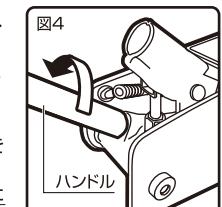
### ■ ジャッキダウン

ハンドルの先端をリリースバルブに差しこみ、反時計方向にゆっくりと回すとリリースバルブが緩み、サドルが下降します。(図4 参照)

#### ⚠ 危険

#### ⚠ 注意

- リリースバルブを急激に緩めないでください。サドルが急激に降りるため、自動車が落し使用者が死亡したり重傷を負う危険性があります。
- ジャッキダウンする際に、フレームなど可動部分で指などを挟まないように注意してください。
- 故障の原因になりますので、リリースバルブは完全に締めた状態から1回転以上緩めないでください。オイル漏れや故障の原因になります。



### ■ 作業が終了したら

作業が終了したらサドルやリフティングアーム、フレーム、可動部分などに付着した泥、オイル、グリース、水滴などの汚れをきれいにふき取ってください。

## メンテナンス

### ■ ジャッキのお手入れ

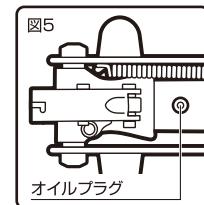
- 1) ジャッキを使用しないときは錆などによる動作不良を防止するため、リフティングアームおよびポンプピストンを最下位の位置に下げておいてください。
- 2) 可動部分の動きが悪いと、ジャッキが破損することがあります。可動部分には適宜注油をしてください。
- 3) オイル量を定期的に確認し、オイルの量が減少している場合は適量を補充してください。  
(下記ジャッキオイルの補充および交換 参照)
- 4) 作動油は劣化します。最良の状態を保持するために約1年毎にジャッキオイルを交換してください。  
(下記ジャッキオイルの補充および交換 参照)
- 5) 保管する際は、錆や動作不良などの故障の原因になりますので雨や雪がかかる場所や湿度の多い場所には保管しないでください。

### ■ ジャッキオイルの補充および交換

- 1) キヤリングハンドルを引き上げてください。

オイルプラグをブライヤーなどで外して(オイルプラグを挟みながら引つ張ると外れます)  
リリースバルブを緩めます。(図5 参照)

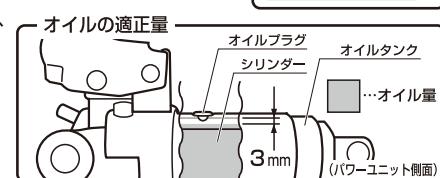
※リリースバルブは完全に締めた状態から1回転以上緩めないでください。



- 2) オイルプラグの穴を下に向けて古いオイルを排出してください。

- 3) ほぼ完全にオイルを排出した後にジャッキオイル(No.366オイルジャッキ専用作動油)をオイルプラグの穴に注入してください。またオイル注入中にゴミなどが入らないように注意してください。

- 4) ジャッキオイルの適正量は、ジャッキを水平な場所へ置き、リフティングアームおよびポンプピストンを最下位まで下げた状態でオイルプラグの穴から油面まで約3mmの空間を設けた位置です。(右図オイルの適正量 参照)



- 5) サドルが途中までしか上がらないときは、ジャッキオイルの不足が考えられますので、ジャッキオイルを適正な量まで補充してください。

- 6) 作業終了後はオイルプラグを取り付けてください。

マイナスドライバーなどで端の部分を押し込みながら指で押さえると簡単に取り付けることができます。

#### △ 注意

#### 重要

- 作動油は石油系の物質であるため、通気が良く引火しないよう火気から充分離れた場所で作業してください。
- ジャッキオイルは指定されたもの以外は使用しないでください。  
エンジンオイルやその他のオイルは粘度が異なるため作動不良の原因になりますので絶対に使用しないでください。  
作動油 ジャッキ用オイル (ISO VG10) (純正ジャッキオイル No.366オイルジャッキ)  
専用作動油をご使用ください。
- ジャッキオイルの量が適正量より多かったり少なかったりした場合、サドルが途中までしか上昇しません。必ずリフティングアームを最下位に下げた状態でオイルプラグの穴から油面まで約3mmの空間を設けてください。(上図オイルの適正量 参照)

### ■ エアーバッキング方法

- 1) ジャッキを水平な場所へ置き、リリースバルブを緩めてください。  
※リリースバルブは完全に締めた状態から1回転以上緩めないでください。

- 2) オイルプラグをブライヤーなどで取り外してください。

- 3) ハンドルスリーブをすばやく10回程度ポンピングしてください。この動作をすることによりパワーユニット内部に入っていたエアーガスが抜けて正常に動作します。

- 4) オイルプラグを取り付けてください。マイナスドライバーなどで端の部分を押し込みながら指で押さえると簡単に取り付けることができます。

### ■ オイルの強制循環

- 1) ジャッキを水平な場所へ置き、リリースバルブを緩めてください。※リリースバルブは完全に締めた状態から1回転以上緩めないでください。
- 2) 前輪のシャフトに足をかけ、手でリフティングアームを最高位まですばやく引き上げてください。
- 3) 2の動作を数回繰り返します。この動作を行うことによりパワーユニット内のゴミが強制的にオイルタンク内に移動します。オイルタンクに設けられたゴミ除去ネットによりゴミが再びパワーユニット内に戻ることはありません。

## 製品仕様

改良のため、予告なく仕様変更する場合があります。予めご了承ください。

品番: No.1395  
品名: タートル  
最大荷重: 2t  
最高位: 350mm  
最低位: 100mm  
揚幅: 250mm

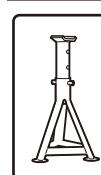
本体サイズ: 510(L) X 231(W) X 140(H) mm  
本体質量: 11.5kg  
ハンドル長: 495mm  
使用温度環境: -10°C ~ 60°C  
作動油: ISO VG10  
作動油量: 100cc

## 故障と処置

故障かなと思われる前にもう一度この取扱説明書をよくお読み頂き、下記の点検をしてください。点検をしても状態に変化がない場合は、お買い上げの販売店または弊社へご相談ください。



## 関連商品(別売)



キーパーマン  
No.920 (2t用)

最大荷重: 2ton  
揚幅: 265~380mm



ピットスタンド  
No.922 (2t用)

最大荷重: 2ton  
揚幅: 160~240 mm



タイヤストッパー  
No.210  
・ワイド設計(幅100mm)

No.2245  
・2個入り

No.2246  
・4トン車以下対応